

η βωσκή πολιτική παρακολου-
ροντος και πιστεύεται ότι θα επη-
σεις του κογκρέσσου. Είς τὸ δυτικόν
αὐτοῦ πυροβολικοῦ καὶ δύο γερω-
τὸ Σααρμπρύνκεν καὶ τὸν Νιντ ἀπεκρο-
τολίκων μέτωπον ὁ ἀγὼν συνεχίσθη εἰς τὴν
πρὸς βορρᾶν καὶ πρὸς νότον καὶ εἰδικώτε-
χὰς Μπιαλυστόκ—Μπρέστ Λιτόφσκ ἀφ' ἑνὸς καὶ
νικῶν συνόρων ἀφ' ἑτέρου. Οἱ Πολωνοὶ ἀγγέλλου-
φότερα τὰ μέτωπα κρατοῦν τὰς θέσεις των. Οἱ Γερ-
ἐτέρου, εἰδοποίησαν τὸν πληθυσμὸν τῆς Βαρσοβίας
νὴν τὴν πόλιν μέχρι τῆς 3.10' πρωΐνης τῆς Κυριακῆς
μένεται ὅτι ἐντὸς τῆς σήμερον θὰ ἀρχίσῃ ἡ τελικὴ ἐπι-
ἐναντίον τῆς πόλεως. Γερμανικὴ ἀνακοίνωσις ἀσχολεῖται
μακρῶν μὲ τὴν στάσιν τῶν οὐδετέρων καὶ δηλοῖ ὅτι ἡ Γερμα-
νία δὲν θὰ ἀνεχθῇ ἀποδοχὴν ἐκ μέρους τῶν οὐδετέρων τῆς
ἀγγλικῆς ἀξιώσεως ὅπως τὰ κράτη ταῦτα μὴ παλοῦν ὠρισμέ-
να εἶδη εἰς τὴν Γερμανίαν, ἔστω καὶ ἂν ἡ ἀποδοχὴ γίνῃ κατό-
πιν πίεσεως. Τρία πλοῖα ἐτορπίλισθησαν χθές. Ἡ Βουλγαρία
προεκήρυξε χθές ἐπίσημως τὴν οὐδετερότητά της. Ἐξ ἑνὸς ἄρ-
θρου τοῦ κ. Γκάυντα περὶ τῆς ἰταλικῆς οἰκονομικῆς αὐταρκεί-
ας, οἱ Γάλλοι συμπεραίνουν ὅτι ἡ Ἰταλία τοῦλάχιστον ἐπὶ τι
διάστημα νὰ μείνῃ μακρὰν τῆς συρράξεως. Ὁ κ. Στίμσον,
πρῶην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἐκπύ-
χθη ὑπὲρ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ νόμου περὶ οὐδετερότητος,
ἐνῶ ὁ κ. Λίντμπεργκ ἐκηρύχθη ἐναντίον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.).
Τὸ ἀνακοινωθέν τοῦ γαλλικοῦ
Ἐπταμηνίου τῆς πρώτης τῆς 16ης
Ἐπταμηνίου ἔχει ὡς ἐξῆς: «Νῦν
αἰσθηθῶμεν εἰς πλείστα σημεῖα τοῦ
μετώπου. Ἐντονωτάτη δράσις τοῦ
ἐχθρικοῦ πυροβολικοῦ εἰς τὴν νοτί-
ον τοῦ Σααρμπρύνκεν περιοχὴν. Τὰ
τρατεύματά μας ἐπέτελεσαν προδ-
ους τινὰς ἀνατολικῶς τοῦ ποταμοῦ
Μοζέλλα. Ζωηροτάτη ἐχθρική ἀντε-
πίθεσις, διεξαχθεῖσα κατόπιν προε-
ορισμένης πυροβολικῆς, ἀπεκρού-
θη ὑπὸ τῶν στρατευμάτων μας εἰς
τὴν γειτονικὴν περιοχὴν τοῦ κάτω
μήματος τῆς κοιλάδος τοῦ Νιντ.
Ὁ χθεσινὸν γερμανικὸν ἀνακοινω-
ν ἐλέγει ὅτι «εἰς τὸ δυτικὸν μέτω-
πον ἐσημειώθη δράσις πυροβολικοῦ
ἐλασίου τοῦ Σααρμπρύνκεν. Τοπικαί
πιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ ἀπεκρούσθη-
σαν μὲ σημαντικὰς δι' αὐτὸν ἀπω-
λειας. Ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις δὲν ἐ-
γένοντο κατὰ γερμανικοῦ ἑδάφους».

ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Τὸ πρακτορεῖον Χαβὰς, ἀναφερό-
μενον εἰς τὸ πρῶτον ἀνακοινωθέν,
μεταδίδει ὅτι εἰς τοὺς ἀρμοδίους
στρατιωτικοὺς κύκλους ὑπεγραμμί-
στο τὴν πρώην διὰ τῆς ὁλῆς τῆς
ἐκτάσεως τοῦ δυτικοῦ μετώπου αἱ
μάχαι διεξάγονται ἐπὶ γερμανικοῦ
ἑδάφους καὶ ὅτι ὁ ἀγὼν ἤδη εὐρύ-
νεται. Εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ μετώ-
που Ρήνου—Μοζέλλα κατὰ τὴν δι-
άρκειαν τῆς χθεσινῆς ἡμέρας καὶ
τῆς νυκτὸς ἐσημειώθη δράσις, πε-
ριπλοκέντων τῶν γαλλικῶν στρα-
τευμάτων μὲ τοὺς προσπίζοντας
τὴν γραμμὴν Σιγκριντ. Οἱ Γερμανοὶ
ἐνήργησαν ἀντεπιθέσεις, ἰδίᾳ μίαν
εὐρείας ἐκτάσεως ἐπὶ τοῦ ἀνωμάλου
ὄρειου τοῦ δεσπόζοντος τοῦ Σα-
αρμπρύνκεν καὶ εἰς ἑτέραν κατὰ
τῶν θέσεων, τὰς ὁποίας κατέχουν
τὰ γαλλικὰ στρατεύματα νοτίως τοῦ
ποταμοῦ Νιντ. Ἀμφότερα αἱ ἀντε-
πιθέσεις αὗται ἀνεπιτυχέσθαι ὑπὸ
τῶν γαλλικῶν στρατευμάτων ὅσα τῇ
ἐνάρξει των. Ἡ μάχη εἰς τὴν κοιλά-
δα τοῦ Νιντ ἐξελισσεται ἐν τῇ δεξιᾷ
ὄχθῃ τοῦ ποταμοῦ, μέσω τοῦ ὄρειου
δου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπάρχουν δα-
σύλλια τινὰ καὶ τοῦ ὁποίου τὸ δυτι-
κὸν ἄκρον δεσπόζει τῆς κοιλάδος
τοῦ Σάαρ, ὁπόθεν τὸ πυροβολικὸν
δύναται νὰ βάλλῃ διὰ μόνον κατὰ
τοῦ Σααρλουί, ἀλλὰ καὶ καθ' ὅλης
τῆς κοιλάδος τοῦ Σάαρ καὶ τῶν ὄ-
ρειων τῶν εὐρισκομένων εἰς τὴν

Σιγκριντ ὑποχρεοῖ τοὺς ὑπερασπι-
στάς τῆς μεγάλης ταύτης γερμανι-
κῆς ὠχυρωμένης γραμμῆς εἰς τὸ νὰ
καταβάλλουν ὅλον ἐν μεγαλυτέρᾳ
προσπάθειαν διὰ νὰ διατηρήσουν
τὰς προκεχωρημένας θέσεις των. Ὁ
ἐχθρὸς ἠναγκάσθη συγκεκριμένως
νὰ καλέσῃ ἐφεδρείας διὰ τὴν ἐπ' αὐ-
τῶν ὠχυρωματικῶν ἐκείνων
ἔργων, μὲ τὰ ὁποία ἦλθον εἰς ἐπα-
φὴν ἤδη οἱ Γάλλοι στρατιῶται. Ἡ
γερμανικὴ στρατιωτικὴ διοίκησις
φαίνεται ἀποφασισμένη νὰ διαφω-
νίσῃ με ἐξαιρετικὴν δραστηριότη-
τα τὸ μετὰ τῆς γαλλικῆς μεθορίου
καὶ τῆς γραμμῆς Σιγκριντ ἑδά-
φος. Καθ' ὅν χρόνον τὸ πυροβολι-
κὸν ἐκατέρωθεν εὐρίσκεται ἐν πλή-
ρει δράσει ἐπὶ μετώπου μήκους 150
χιλιομέτρων, μετὰ τὸ Ρήνου καὶ Μο-
ζέλλα, τὰ προκεχωρημένα στοιχεῖα
τῶν δύο στρατευμάτων, τῶν ὁποίων
τὰ μικρὰ φυλάκια εὐρίσκονται ἐγ-
γύστα ἀλλήλων καὶ ἀλληλεπιδρα-
ποῦνται καθ' ὅλον τὸ ὑπόλοιπον μῆ-
κος τῶν συνόρων, διατηροῦν ἐπαφὴν
μεταξύ των, χωρὶς νὰ ἐπιχειρηθῇ
κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς σημερινῆς
ἡμέρας ἢ τοῦλάχιστον χωρὶς νὰ ἀ-
ναφερθῇ ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἀνακοινω-



Χάρτης τῆς δυτικῆς περι-
μῆ Σιγκριντ, περιλαμβαν-
ὲν σχεδίῳ στρατιωτικῶν

θέντι καμμία μεγάλῃς
πιχειρήσεως.
Πρέπει σχετικῶς, ὅ-
οι ἀρμοδίαι στρατιωτικαὶ
γίνονται δεκτοὶ μετ' ἐ-
λάξεως ὁλαὶ αἱ ἐντυπα-
ροφορίαι περὶ τῶν διεξ-
πιχειρήσεων. Παρατηρε-
ἀρμοδίων στρατιωτικῶν
τι τὸ δυτικὸν ἄκρον τοῦ
ποτελεῖται ἀπὸ τῶν
ζέλλα καὶ ὅτι ἐάν ἡ

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΧΘΕΣ ΜΕΤΑΞΕΙ ΡΩ- Ν ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΕΤΑΙ Ω- ΟΙ ΑΓΓΛΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ ΔΙΕΡΩΤΩΝΤΑΙ

ΜΟΣΧΑ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.). —
Τὸ πρακτορεῖον «Τὰς» ἀνακοινεῖ τὰ
ἐξῆς: «Κατόπιν τῶν συνομιλιῶν, αἱ
ὁποῖαι διεξήχθησαν προσφάτως με-
ταξὺ τοῦ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτοῦ τῆς
Ἰαπωνίας κ. Τόγκο καὶ τοῦ κ. Μο-
λότοφ, προέδρου τῶν ἐπιτρόπων τοῦ
λαοῦ καὶ ἐπιτρόπου ἐπὶ τῶν Ἐξω-
τερικῶν, σχετικῶς μὲ τὴν δημιουρ-
γηθεῖσαν κατάστασιν εἰς τὰ μογγο-
λομαντζουριανὰ σύνορα, ἐπὶ ἡλθεν ἡ
κάτωθι συμφωνία: 1ον) Αἱ Ἰαπωνο-
μαντζουριανὰ δυνάμεις καὶ αἱ σο-
βιετομογγολικαὶ τοιαῦτα θὰ παύ-
σουν τὰς μεταξὺ των ἐχθροπραξίας
ἀπὸ τῆς 2ας ὥρας (ὥρα Μόσχας)
τῆς 16ης Σεπτεμβρίου. 2ον) Αἱ Ἰα-
πωνομαντζουριανὰ δυνάμεις καὶ αἱ
σοβιετομογγολικαὶ τοιαῦτα παραμέ-
νουν εἰς τὰς γραμμάς, τὰς ὁποίας
κατέχουν τὴν 13ην ὥραν (ὥρα Μό-

να, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ παρό-
λουθεῖ ἀγρόπνως τὰ
τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρ-
πλωματικὸς συνεργά-
τερ λέγει ὅτι ἡ Σοβιε-
νε τὸ μέγα αἰνίγμα τ
ἐθρωπικῆς καταστάσε-
σύνταξιν τοῦ γερμανο-
φώνου ἐπιστολῆς γενικ-
σία ζητεῖ νὰ ἐξηγῇ ἐ
χειρὰς εἰς τὴν Ἀπα-
ἐφόσον ὅμως τὰ γεγ-
χθῆσαν τόσοι ραγδαί-
μέρας ἐκείνης, οὐδόλως
κτικὸν τὸ γεγονός
διὲτ συνάπτουν ἀνακ-
Ἰαπωνίαν, μὲ πιθανόν
μα τὴν σύνταξιν συμφ-
σεως, τὸ ὁποῖον νὰ ὁ
Μόσχᾳ ἐλευθερὰς τε

η πρωτική πολιτική παρακολούθη-
ροντος και πιστεύεται ότι θα έπι-
σεις του κογκρέσσου. Είς το δυτικό
εις του πυροβολικού και δύο γερω-
τό Σααρμπρύνκεν και τὸν Νιντ ἀπεκρού-
τολικὸν μέτωπον ὁ ἀγὼν συνεχίσθη εἰς
πρὸς θορρᾶν καὶ πρὸς νότον καὶ εἰδικώτε-
χὰς Μπιαλυστόκ—Μπρέστ Λιτόφσκ ἀφ' ἐνὸς
νικῶν συνόρων ἀφ' ἑτέρου. Οἱ Πολωνοὶ ἀγγέ-
φότερα τὰ μέτωπα κρατοῦν τὰς θέσεις τῶν. Οἱ
ἑτέρου, εἰδοποίησαν τὸν πληθυσμὸν τῆς Βαρσοβίας
νῶση τὴν πόλιν μέχρι τῆς 3.10' πρωΐνης τῆς Κυρια-
μένεται ὅτι ἐντὸς τῆς σημερινῆς θὰ ἀρχίσῃ ἡ τελικὴ
ἐναντίον τῆς πόλεως. Γερμανικὴ ἀνακοινώσις ἀσχολεῖ-
μακρῶν μετὰ τὴν στάσιν τῶν οὐδετέρων καὶ δηλοῖ ὅτι ἡ Γ
νία δὲν θὰ ἀνεχθῇ ἀποδοχὴν ἐκ μέρους τῶν οὐδετέρων
ἀγγλικῆς ἀξιώσεως ὅπως τὰ κράτη ταῦτα μὴ πωλοῦν ὡ-
να εἰσὶν εἰς τὴν Γερμανίαν, ἔστω καὶ ἂν ἡ ἀποδοχὴ γίνῃ
πὺν πιέσεως. Τρία πλοῖα ἐτορπύλλισθησαν χθές. Ἡ Βουλ-
προεκκήρυξε χθές ἐπίσημως τὴν οὐδετερότητά της. Ἐξ ἐν-
θρου τοῦ κ. Γκάυντα περὶ τῆς ἰταλικῆς οικονομικῆς αὐτο-
ας, οἱ Γάλλοι συμπεραίνουν ὅτι ἡ Ἰταλία τοῦλάχιστον
διάστημα νὰ μείνῃ μακρὰν τῆς συρράξεως. Ὁ κ. Στ
πρώην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν
χθὲς ὑπὲρ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ νόμου περὶ οὐδετερο-
ἐνῶ ὁ κ. Λίντμπεργκ ἐκηρύχθη ἐναντίον.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.).

— Τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ γαλλικοῦ
Στρατηγείου τῆς πρωΐας τῆς 16ης
Σεπτεμβρίου ἔχει ὡς ἑξῆς: «Νῦν
ταραχώδης εἰς πλεῖστα σημεῖα τοῦ
μετώπου. Ἐντονωτάτη δράσις τοῦ
ἐχθρικοῦ πυροβολικοῦ εἰς τὴν νοτί-
ως τοῦ Σααρμπρύνκεν περιοχὴν. Τὰ
στρατεύματά μας ἐπετέλεσαν προ-
όδους τινὰς ἀνατολικῶς τοῦ ποταμοῦ
Μοζέλλα. Ζωηροτάτη ἐχθρική ἀντε-
πιθέσις, διεξαχθεῖσα κατόπιν προε-
τοιμασίας πυροβολικοῦ, ἀπεκρού-
σθη ὑπὸ τῶν στρατευμάτων μας εἰς
τὴν γειτονικὴν περιοχὴν τοῦ κάτω
τμήματος τῆς κοιλάδος τοῦ Νιντ.
Τὸ χθεσινὸν γερμανικὸν ἀνακοινω-
θὲν λέγει ὅτι εἰς τὸ δυτικὸν μέτω-
πον ἐσημειώθη δράσις πυροβολικοῦ
πλησίον τοῦ Σααρμπρύνκεν. Τοπικὰ
ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ ἀπεκρούθη-
σαν μετὰ σημαντικὰς δι' αὐτὸν ἀπω-
λείας. Ἀεροπορικὰ ἐπιθέσεις δὲν ἐ-
γένοντο κατὰ γερμανικοῦ ἐδάφους».

ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς ἀναφερό-
μενον εἰς τὸ πρωινὸν ἀνακοινωθὲν
μεταδίδει ὅτι εἰς τὰς ἀρμόδιους
στρατιωτικούς κύκλους ὑπεγραμμί-
ζετο τὴν πρωΐαν ὅτι ἐφ' ὅλης τῆς
ἐκτάσεως τοῦ δυτικοῦ μετώπου καὶ
μάχαι διεξάγονται ἐπὶ γερμανικοῦ
ἐδάφους καὶ ὅτι ὁ ἀγὼν ἤδη εὐρύ-
νεται. Εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ μετώ-
που Ρήνου—Μοζέλλα κατὰ τὴν δι-
άρκειαν τῆς χθεσινῆς ἡμέρας καὶ
τῆς νυκτὸς ἐσημειώθη δράσις, πε-
ριπλεκέντων τῶν γαλλικῶν στρα-
τευμάτων μετὰ τοὺς προασπίζοντας
τὴν γραμμὴν Σίγκριντ. Οἱ Γερμανοὶ
ἐνήργησαν ἀντεπιθέσεις, ἰδίᾳ μίαν
εὐρείας ἐκτάσεως ἐπὶ τοῦ ἀνωμάλου
ὄψιμπέδου τοῦ δεσπόζοντος τοῦ Σα-
αρμπρύνκεν καὶ εἰτα ἑτέραν κατὰ
τῶν θέσεων, τὰς ὁποίας κατέχουν
τὰ γαλλικὰ στρατεύματα νοτίως τοῦ
ποταμοῦ Νιντ. Ἀμφότεραι αἱ ἀντε-
πιθέσεις αὗται ἀνεαγίσθησαν ὑπὸ
τῶν γαλλικῶν στρατευμάτων ἅμα τῇ
ἐνάρξει τῶν. Ἡ μάχη εἰς τὴν κοιλά-
δα τοῦ Νιντ ἐξελλίσσεται ἐν τῇ δεξιᾷ
ὄχθῃ τοῦ ποταμοῦ, μέσῳ τοῦ ὄψιμπέ-
δου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπάρχουν δα-
σύλλια τινὰ καὶ τοῦ ὁποίου τὸ δυτι-
κὸν ἄκρον δεσπόζει τῆς κοιλάδος
τοῦ Σάαρ, ὁπόθεν τὸ πυροβολικὸν
δύναται νὰ βάλῃ ὅχι μόνον κατὰ
τοῦ Σαρλουϊ, ἀλλὰ καὶ καθ' ὅλης
τῆς κοιλάδος τοῦ Σάαρ καὶ τῶν ὁ-

Σίγκριντ ὀπαχορεοὶ τοὺς ὀπε-
στάς τῆς μεγάλης ταύτης γ-
κῆς ὠχυρωμένης γραμμῆς εἰς
καταβαλλοὺν ὁλονὲν μεγαλ-
προσπάθειαν διὰ νὰ διατη-
τὰς προκεχωρημένας θέσεις τ-
ἐχθρὸς ἠναγκάσθῃ συγκεκρ-
νὰ καλέσῃ ἐφεδρείας διὰ τὴν
δρασιν τῶν ὠχυρωματικῶν ἔ-
ργων, μετὰ τὰ ὁποῖα ἤλθον εἰ-
φήν ἤδη οἱ Γάλλοι στρατιῶ-
γερμανικῇ στρατιωτικῇ δι-
φαίνεται ἀποφασισμένη νὰ θ-
νικὴν μετὰ ἐξαιρετικὴν δραστ-
τα τὸ μεταξύ τῆς γαλλικῆς με-
καὶ τῆς γραμμῆς Σίγκριντ
φας. Καθ' ὃν χρόνον τὸ πυ-
κὸν ἐκατέρωθεν εὐρίσκεται ἔ-
ρει δράσει ἐπὶ μετώπου μήκ-
χιλιομέτρων, μεταξύ Ρήνου καὶ
ζέλλα, τὰ προκεχωρημένα σ-
τῶν δύο στρατευμάτων, τῶν
τὰ μικρὰ φυλάκια εὐρίσκον-
γύψατα ἀλλήλων καὶ ἀλλήλ-
πονται καθ' ὅλον τὸ ὄψιμπέ-
κος τῶν συνόρων, διατηροῦν
μεταξύ τῶν, χωρὶς νὰ ἐπιγ-
κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ση-
ἡμέρας ἢ τοῦλάχιστον χωρὶς
ναφερθῇ ἐν τῷ ἐπισημῷ ἀν-

ΥΠΕΓΡΑΦΗ Χ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Χ ΟΙ ΑΓΓΛΙΚΟΙ Ε

ΜΟΣΧΑ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.)
Τὸ πρακτορεῖον «Τὰς» ἀνακο-
ἔξῃς: «Κατόπιν τῶν συνομιλι-
ὁποῖα διεξήχθησαν προσφάτ-
ταξὶ τοῦ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευ-
Ἰαπωνίας κ. Τόγκο καὶ τοῦ
λότωφ, προέδρου τῶν ἐπιτροπ-
λαοῦ καὶ ἐπιτρόπου ἐπὶ τῶν
τερικῶν, σχετικῶς μετὰ τὴν δι-
γνηθεῖσαν κατάστασιν εἰς τὰ
λομαντζουριανὰ σύνορα, ἐπὶ ἡλ-
κάτωθι συμφωνία: 1ον) Αἱ ἱε-
μαντζουριανὰ δυνάμεις καὶ
βιετομωγγολικαὶ τοιαῦτα θ-
σούν τὰς μεταξὺ τῶν ἐχθρο-
ἀπὸ τῆς 2ας ὥρας (ὥρα Μ-
τῆς 16ης Σεπτεμβρίου. 2ον)
πανομαντζουριανὰ δυνάμεις καὶ αἱ
σοβιετομωγγολικαὶ τοιαῦτα παραμέ-